



23.1.2019

СТАНОВИЩЕ

на комисията по бюджети

на вниманието на комисията по граждански свободи, правосъдие и вътрешни работи

относно предложението за регламент на Европейския парламент и на Съвета за изменение на Регламент (ЕО) № 767/2008, Регламент (ЕО) № 810/2009, Регламент (ЕС) 2017/2226, Регламент (ЕС) 2016/399, Регламент XX/2018 [Регламент за оперативната съвместимост] и Решение 2004/512/ЕО и за отмяна на Решение 2008/633/ПВР на Съвета (COM(2018)0302 – C8-0185/2018 – 2018/0152(COD))

Докладчик по становище: Бернд Кьолмел

PA_Legam

КРАТКА ОБОСНОВКА

Докладчикът споделя целта на предложението на Комисията за укрепване на Визовата информационна система (ВИС) с цел улесняване на процедурата за кандидатстване за виза, за улесняване и засилване на проверките на външните гранично-пропускателни пунктове и в рамките на територията на държавите членки, както и за подобряване на вътрешната сигурност на Шенгенското пространство чрез улесняване на обмена на информация между държавите членки относно граждани на трети държави, които притежават визи за дългосрочно пребиваване и разрешения за пребиваване. Това ще повиши сигурността в рамките на ЕС и по неговите граници, ще подпомогне правото на законно пътуващите да преминават външната граница и да се движат и пребивават свободно в пространството без контрол по вътрешните граници и ще улесни управлението на външните граници на Шенгенското пространство.

Докладчикът счита, че прогнозните разходи за бюджета на ЕС са обосновани и пропорционални, но настоятелно призовава Комисията, eu-LISA, Frontex, Европол, СЕРОЛ и държавите членки да гарантират възможно най-висока степен на ефективност на разходите.

Докладчикът засилва редица разпоредби относно докладването и оценката, за да се даде възможност на бюджетния орган да следи отблизо развитието и функционирането на укрепената ВИС.

ИЗМЕНЕНИЯ

Комисията по бюджети приканва водещата комисия по граждански свободи, правосъдие и вътрешни работи да вземе предвид следните изменения:

Изменение 1

Предложение за регламент Съображение 43

Текст, предложен от Комисията

(43) Без да се засяга отговорността на държавите членки по отношение на точността на данните, въведени във ВИС, eu-LISA следва да носи отговорност за повишаване на качеството на данните чрез въвеждане на инструмент за централно наблюдение на качеството на данните, както и за предоставяне на периодични доклади на държавите членки.

Изменение

(43) Без да се засяга отговорността на държавите членки по отношение на точността на данните, въведени във ВИС, eu-LISA следва да носи отговорност за повишаване на качеството на данните чрез въвеждане, **поддръжка и постоянно усъвършенстване** на инструмент за централно наблюдение на качеството на данните, както и за предоставяне на периодични доклади на държавите

членки.

Изменение 2

Предложение за регламент Съображение 44

Текст, предложен от Комисията

(44) За да се даде възможност за извършване на по-добро наблюдение върху използването на ВИС за анализиране на тенденциите, отнасящи се до миграционния натиск и управлението на границите, eu-LISA следва да може да развива капацитет за статистическо отчитане пред държавите членки, Комисията и Европейската агенция за гранична и брегова охрана, без да се застрашава целостта на данните. Ето защо следва да бъде създадено централно хранилище за статистически данни. Изготвяните статистически данни не следва да съдържат лични данни.

Изменение

(44) *(не засяга българската версия)*

Изменение 3

Предложение за регламент Съображение 46 а (ново)

Текст, предложен от Комисията

Изменение

(46 а) Настоящият регламент, като подкрепя постигането на целите от страна на държавите членки (облекчаване на процедурите за подаване на заявления за визи, идентифициране на изчезнали лица, оказване на съдействие в процеса на идентифициране и връщане на лица и оказване на помощ на правоприлагащите органи да получат достъп до данните на кандидатите за виза), ще гарантира, че в това отношение в съответните им национални бюджети ще се

реализират икономии.

Изменение 4

Предложение за регламент

Член 1 – параграф 1 – точка 26 – буква г

Регламент (ЕО) № 767/2008

Член 29 – параграф 2а

Текст, предложен от Комисията

Управителният орган заедно с Комисията разработва **и** поддържа автоматизирани механизми за контрол на качеството на данните и процедури за извършване на проверки на качеството на данните във ВИС и представя редовни доклади на държавите членки. Управителният орган представя редовен доклад на държавите членки и Комисията относно контрола на качеството на данните.

Изменение

Управителният орган, заедно с Комисията, разработва, поддържа **и непрекъснато усъвършенства** автоматизирани механизми за контрол на качеството на данните и процедури за извършване на проверки на качеството на данните във ВИС и представя редовни доклади на държавите членки. Управителният орган **осигурява подходящ брой професионално обучен персонал за прилагане на техническите нововъведения и модернизации, необходими за функционирането на механизмите за контрол на качеството на данните.** Управителният орган представя редовен доклад на държавите членки и Комисията относно контрола на качеството на данните.

Изменение 5

Предложение за регламент

Член 1 – параграф 1 – точка 38

Регламент (ЕО) № 767/2008

Член 50 – параграф 3

Текст, предложен от Комисията

3. На всеки две години eu-LISA представя на Европейския парламент, Съвета и Комисията доклад за техническото функциониране на ВИС, в това число и за нейната сигурност.

Изменение

3. На всеки две години eu-LISA представя на Европейския парламент, Съвета и Комисията доклад за техническото функциониране на ВИС, в това число и за нейната сигурност **и за разходите, свързани с нея. Този доклад**

включва преглед на текущия напредък по отношение на развитието на проекта и свързаните с него разходи, финансова оценка на въздействието и информацията относно всякакви технически въпроси и рискове, които могат да окажат влияние върху общите разходи на системата.

Изменение 6

Предложение за регламент

Член 1 – параграф 1 – точка 38

Регламент (ЕО) № 767/2008

Член 50 – параграф 3 а (нов)

Текст, предложен от Комисията

Изменение

3 а. В случай на забавяне на процеса на разработване eu-LISA информира във възможно най-кратък срок Европейския парламент и Съвета за причините за забавяне, както и за последиците от гледна точка на времето и за финансовите последици.

Изменение 7

Предложение за регламент

Член 1 – параграф 1 – точка 38

Регламент (ЕО) № 767/2008

Член 50 – параграф 5

Текст, предложен от Комисията

Изменение

5. На всеки **четири** години Комисията изготвя цялостна оценка на ВИС. Цялостната оценка включва преглед на постигнатите резултати спрямо заложените цели, преценка дали основната обосновка продължава да е валидна и оценка на прилагането на настоящия регламент по отношение на ВИС, сигурността на ВИС, използването на разпоредбите на член 31 и последиците за бъдещи действия.

5. На всеки **две** години Комисията изготвя цялостна оценка на ВИС. Цялостната оценка включва преглед на постигнатите резултати спрямо заложените цели **и направените разходи**, преценка дали основната обосновка продължава да е валидна и оценка на прилагането на настоящия регламент по отношение на ВИС, сигурността на ВИС, използването на разпоредбите на член 31 и последиците

Комисията изпраща оценката на
Европейския парламент и на Съвета.

за бъдещи действия. Комисията
изпраща оценката на Европейския
парламент и на Съвета.

ПРОЦЕДУРА НА ПОДПОМАГАЩАТА КОМИСИЯ

Заглавие	Предложение за регламент на Европейския парламент и на Съвета за изменение на Регламент (ЕО) № 767/2008, Регламент (ЕО) № 810/2009, Регламент (ЕС) 2017/2226, Регламент (ЕС) 2016/399, Регламент XX/2018 [Регламент за оперативната съвместимост] и Решение 2004/512/ЕО и за отмяна на Решение 2008/633/ПВР на Съвета
Позовавания	COM(2018)0302 – C8-0185/2018 – 2018/0152(COD)
Водеща комисия Дата на обявяване в заседание	LIBE 2.7.2018
Дадено становище Дата на обявяване в заседание	BUDG 2.7.2018
Докладчик по становище: Дата на назначаване	Bernd Kölmel 28.6.2018
Разглеждане в комисия	21.11.2018
Членове, присъствали на окончателното гласуване	Nedzhmi Ali, Jonathan Arnott, Jean Arthuis, Reimer Böge, Gérard Deprez, Manuel dos Santos, André Elissen, José Manuel Fernandes, Eider Gardiazabal Rubial, Jens Geier, Esteban González Pons, Ingeborg Gräßle, Iris Hoffmann, Monika Hohlmeier, John Howarth, Bernd Kölmel, Zbigniew Kuźmiuk, Siegfried Mureşan, Liadh Ní Riada, Jan Olbrycht, Răzvan Popa, Paul Rübig, Petri Sarvamaa, Jordi Solé, Patricija Šulin, Eleftherios Synadinos, Indrek Tarand, Isabelle Thomas, Inese Vaidere, Monika Vana
Заместници, присъствали на окончателното гласуване	Karine Gloanec Maurin

ПОИМЕННО ОКОНЧАТЕЛНО ГЛАСУВАНЕ В ПОДПОМАГАЩАТА КОМИСИЯ

27	+
ALDE	Nedzhmi Ali, Jean Arthuis, Gérard Deprez
ECR	Zbigniew Kuźmiuk, Bernd Kölmel
PPE	Reimer Böge, José Manuel Fernandes, Esteban González Pons, Ingeborg Gräßle, Monika Hohlmeier, Siegfried Mureşan, Jan Olbrycht, Paul Rübig, Petri Sarvamaa, Inese Vaidere, Patricija Šulin
S&d	Eider Gardiazabal Rubial, Jens Geier, Karine Gloanec Maurin, Iris Hoffmann, John Howarth, Răzvan Popa, Isabelle Thomas, Manuel dos Santos
VERTS/ALE	Jordi Solé, Indrek Tarand, Monika Vana

3	-
EFDD	Jonathan Arnott
ENF	André Elissen
GUE/NGL	Liadh Ní Riada

1	0
NI	Eleftherios Synadinos

Легенда на използваните знаци:

+ : „за“

- : „против“

0 : „въздържал се“